

星房虛昴  
遠近郵費酌加  
週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
閏月報費照加

Cable Address:- WAHTSZPO.

Telephone No. 397

省 佛 澳  
 代 派 本 報 處  
 河南十六市山巷廣隆信館  
 佛山源記館  
 澳門萃華英源安信館  
 龍文記信館  
 油蔴地廣陶興記館  
 省佛澳諸君欲取閱報者  
 請向各代派報處取閱可也

柴員起至肆拾貳員 諸  
君採買請到本行面議  
大道中宣拾貳員  
源和洋行啟

肆 拜 禮

光緒卅叁年歲次丁未柒月廿壹日

號十七百三千三萬壹第

正金銀行

[illegible]

香港中華滙理銀行

實備資本式白九拾壹萬貳千陸百拾陸元  
拾萬零式千捌百貳拾圓 總寫字樓在香港 分枝行  
與代理遍滿天下本銀行專辦一切銀行  
按日與長期附項利息列左  
十二個月週息伍厘 六個月週息肆厘  
一個月週息三厘 按日附項週息貳厘  
茲特設華字銀圓以利便華商並不加取費用又  
設一儲聚處凡壹圓以上者皆可附入按日綜計以週息  
三厘半算息銀半年計一次  
壹千九百零六年三月六號 香港中華銀行謹啟

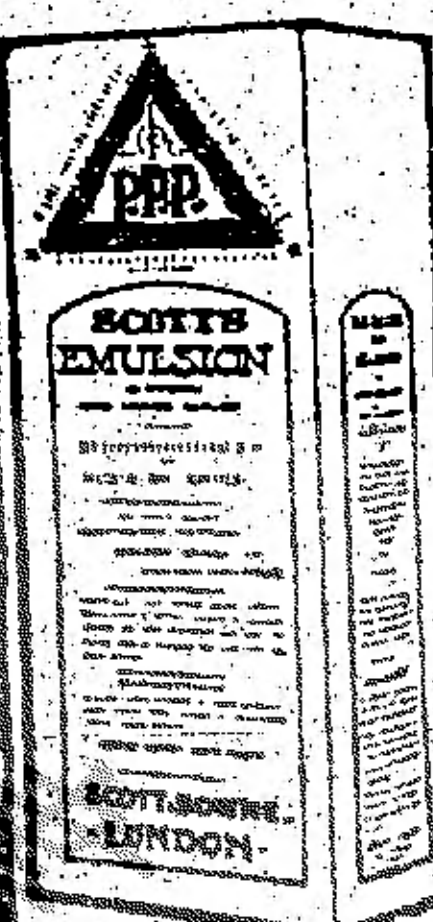
荷蘭銀行

一 小 公

啟者本銀行創自壹千八百式拾肆年茲特於  
本年三月號開設來港本銀行收足資本俾  
英金三百七拾伍萬磅乃盈積肆拾壹萬七千  
磅總行在荷士達總寫字樓在八打威本行  
在南洋及英美各屬經閱多年專做買賣滙兌  
附揭生意 ○茲將附銀息價列左  
十二個月週息肆厘半 六個月週息肆厘算  
三個月週息三厘半算 日息週厘式厘算  
買客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價  
錢交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷  
壹千九百零六年二月廿六日 牙廿五

# SCOTT'S EMULSION

天氣和不氣腎炎



一千八百零五年十月二十六號巴明  
威賓士柏希路哥威路道二十九號門  
牌付來書 自一千八百九十九年  
以來因天氣不和奈喉染氣管發炎之  
症但司各脫滋補乳白鰵魚肝油甚為  
益我每日食後氣息漸覺自然不欠肉  
長且見強壯三四月後氣管全治永無  
後患寒濕天氣亦不為憂

由緣泊得以旬



各脫魚肝油所製藥品質精良純淨  
且有大力療之而各脫之製法至備使  
極弱體質可以易於消化所以得藥料  
內滋補之全功別家無靈而加勞先生  
得治者實因此故耳真司各脫滋補乳  
白鰵魚肝油包上有漁人負魚商標爲  
記

萬國寶通銀行

啟者本銀行開辦資本美國金銀壹千萬  
總寫字樓在美國紐約卑分枝行於  
英京  
孟米 架刺吉打 星 宿務 庇能 香港  
廣州省城 小呂宋 宿務 上海 橫濱  
舊金山 墨西哥 華盛頓 巴刺馬 井設  
代理於 高山 一馬打刺士 仲江 檳角  
八打威 三仔冷 四厘至 西貢 廈門  
淡水 漢口 天津 毛支及各埠 香港  
寫字樓在皇后大道中門牌九號如有滙兌  
附提銀兩請移 玉至本辦面商價錢格外  
相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意  
是荷 ○茲將附銀息價列  
二個月週息肆厘半算 六個月週息三厘半算  
三個月週息三厘算 日息週息貳厘算  
英一千九百零三年 五月二十八號  
香港萬國寶通銀行啟

荷蘭國之寶

啟者本行自一千八百零六年十一月一號  
年實備資本仲英金一百二十五萬  
磅另盈餘積項一十三萬四千磅總  
行設在荷士達分枝於 八打威  
尾架波 泗厘亞 三牙冷 烟打  
刺味也 然富 威嘉打甸總代理  
在上海 呂宋 西貢 庇能 仰  
光 暹羅 日本 孟味 架刺吉  
打 井里汶 孟家錫 萬林保及  
英德法美京城等埠專做買賣滙寄  
附揭銀兩生理

茲將附銀息價列左

十二個月週息四厘算  
六個月週息三厘半算  
三個月週息三厘算

貴客 賜顧 請至 本行 辦理  
買賣 貨物 或 匯 寄 外 國 諸 君  
行 寄 德 蘭 道 中 一 大 號 仰 祈 留 意  
是荷

一千八百零六年 十二月一號  
香港同理人畢治謹啟

國立臺灣大學圖書館



佛山 城 澳門 省城 林春州堂祖傳精製

大有生新去瘀之能真聖藥也

此丸不獨孕婦可服即產後服之亦  
開探以本堂止血至寶散數之尤妙  
傷見血須由口嚼爛敷之切勿用酒  
痛甚風去瘀用者無不奏效如係  
開腫止痛以藥酒擦患處立消腫  
散

**止血至寶散**

本堂止  
血至  
散

最為止血之聖藥如遇跌打刀傷  
傷出血及流血不止即用此散敷  
貼處立能結風其血一痛但須用布  
扎緊傷口切不可見水露風數日即  
能理口矣并治月內小兒脾帶脫腸  
用此散敷之均效

各埠代售處開列于後

香港總書處上環文咸街萬誠信  
省城第八甫昆和號  
街志號  
汕頭榮欄橋街廣隆安  
廣州西關第十甫錦華號  
佛山福祿街杏林庄  
梧州龍永源號  
梧州信記號  
梧州大德街春草堂主人謹啟

廣告

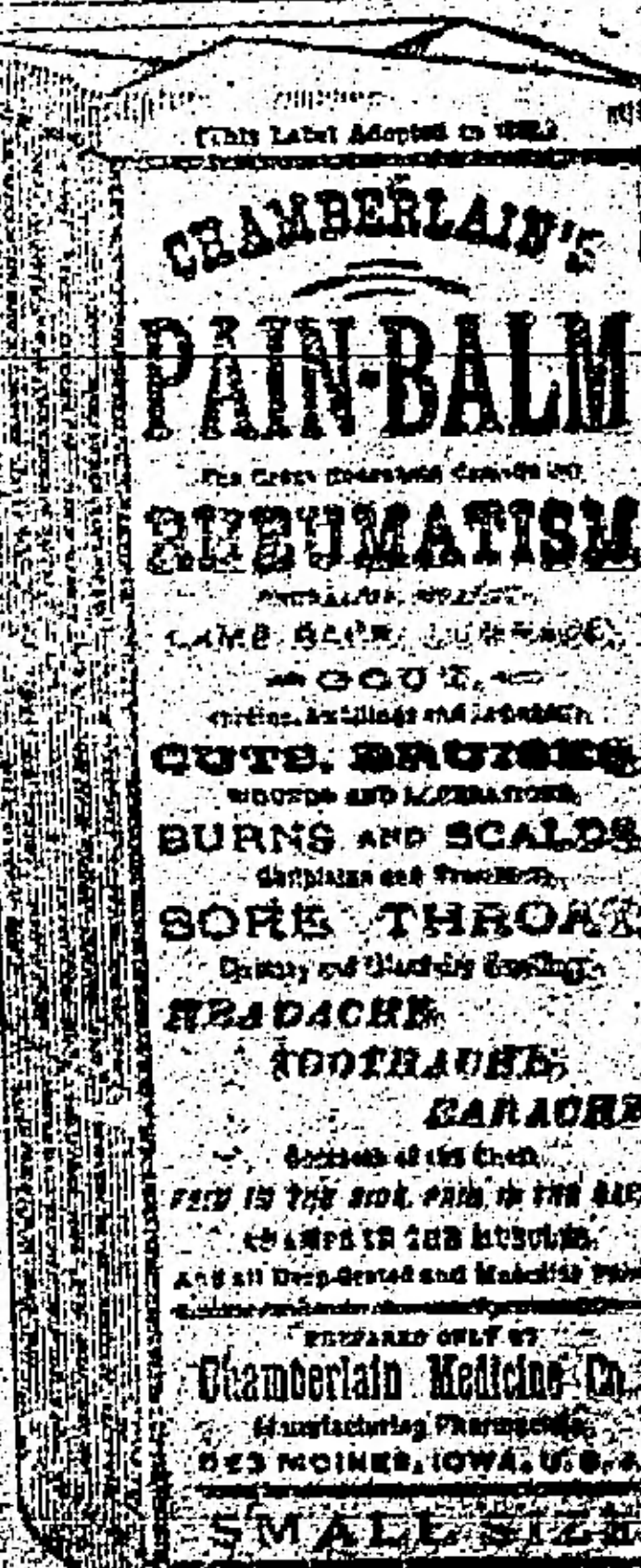
啓者本號向設在粵東省城下九甫專辦藥材  
花邊新款欄杆各貨價甚相宜久爲士商賜顧  
茲特設分棧在香港上環蘇杭街榮章號二樓  
以便 貴客採買如蒙光顧請移 玉面商是  
荷  
光緒卅三年 七月十二日 誠安謹啓

萬耀榮

...

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

[illegible]

往大呂宋船期告白

啟者本公司督辦輪船準於八月十壹  
行往墨西哥國市辦打古魯準並轉教內  
埠船上床位寬爽火食豐足工役和呼安  
貴號有客及貨附船者請早日到本公司  
樓掛號為望此佈  
光緒廿三年 七月 十一日  
茂利輪船公司伍華謹啟

光緒卅三年 七月 十四日 二廿  
香港太古 船務 分局謹啟

光緒卅三年 七月 十四日 二廿  
銀業行 啟

光緒卅三年 七月 十四日 二廿  
文酒店詢問

光緒卅三年 八月 廿六號



(THIS LABEL ADAPTED TO THE)  
**CHAMBERLAIN'S**  
**PAIN-BALM**  
 FOR CURE OF RHEUMATISM, GOUT, AND  
**RHEUMATISM**  
 NEURALGIA, MIGRAINE,  
 LAMENESS, BRUISES, &c.  
 —OOO—  
 STRAINS, KIDNEYS AND BLADDER,  
**CUTS, BRUISES,**  
 WOUNDS AND ABRASIONS,  
**BURNS AND SCALDS,**  
 CHILBLAINS AND FROSTBITE,  
**SORE THROAT,**  
 CROUP AND Whooping Cough,  
**HEADACHE,**  
**TOOTHACHE,**  
**CARICURE**  
 Success at the Chest,  
 PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK,  
 ALL AFFECTIONS OF THE LUNGS,  
 AND ALL Dropsical and Muscular Pains,  
 Cures and Relieves in a Few Minutes.  
 PREPARED ONLY BY  
 Chamberlain Medicine Co.,  
 Manufacturing Pharmacists,  
 DES MOINES, IOWA, U.S.A.  
**SMALL SIZE**  
 The Best of the Chamberlain & Co.

港 威 靈 頓 街 第 一 座

香港威靈頓街伍號華字日報館主刊印











禮釋肆

[illegible][illegible]

○招商局火船名泰順式輪日由上海開行廿六日到港  
○總行公司火船名文泥刺式輪日由星架坡開行約廿五日下午兩點到港  
○中聯輪火船名存利和重日由星架坡開行約廿五日下午兩點到港  
○本輪船火船名麗為九輪式日由孟買開行經小呂宋來港  
○新行火船名聖利何威輪日由麻六甲開行經小呂宋來港  
○日本火船名八塔九輪日由孟買開行經小呂宋來港  
○日興火船名巴甸仁輪日由暹羅開行經小呂宋來港  
○威北公司火船名利德泥亞輪日由星架坡開行約廿五午到港  
○美祥洋行火船名威拿力輪日由小呂宋開行來港  
○萬興公司火船名芒衣輪日由麻六甲開行來港  
○美祥洋行火船名地厘文輪日由麻六甲開行已安抵小呂宋來港  
○法公司火船名漢順年輪日由星架坡開行經西貢約廿五日到港  
○花旗輪船火船名潮州輪日由麻六甲開行約廿五日到港  
○啟者本公司現有郵船擬大輪船名  
○日本郵船 前往上海日本溫哥華 准七月廿一五午開行 廿五日  
○他打 前往上海日本溫哥華 准八月初四日開行 國廿日  
○客客欲購船貨者請至本公司面議此佈  
○總行公司火船名  
○總行公司火船名

○日本丸 辛五月廿九日發行  
○香港丸 辛六月十八日發行

一結圖廿六年 七月

代理人 雄利富士東京

丁未年 七月十一日  
順昌輪船公司啟

乙巳年 元月 廿七日  
總司理人 吳煥勳 趙子蘭 監成

續散



影印日本地圖  
 臺灣地圖  
 千七百四  
 日九七  
 此圖一

大 四 二 一

總行設上海南京路

○城津丸  
○大仁丸  
○漳州丸  
○直往四利歪埠  
○思比士多羅丸  
○前赴汕頭厦門平安  
○往汕頭厦門福州上海  
○漳州丸  
○直往四利歪埠  
○思比士多羅丸  
○前赴汕頭厦門平安  
○往汕頭厦門福州上海

國機火輪船如  
上船各由港往  
無誤且船艙寬  
寬燈上等一號  
貨華國貨實可  
運接直口貨等  
上海及楊子江  
內輪船本公司  
海分行亦有火  
轉段十分妥當  
貴客欲寄船貨  
者請移玉至德  
道中國牌八號  
公司接洽面議  
光緒廿一年  
六月廿二日  
大慶商船  
武會社謹啟

○加大利臣 直往海口  
○科發士 前住海口  
○密察 前住海口  
○河內 前住海口  
○海南 前住海口  
○甘州 前住海口  
○臨安 前住海口  
○西安 前住海口  
○紹興 前住海口  
○開封 前住海口  
○德安 前住海口  
○惠州 前住海口  
○渭南 前住海口  
○咸陽 前住海口  
○成都 前住海口

貴客欲搭船附貨請至本行或到上環本行燕

[illegible][illegible]

○遼江丸	前往上海神戶埠	准八月廿二日開行
○安藝丸	前往城多利舍路順經上海門司	准八月初九日下午開行
○河內丸	前往星架坡鹿能哥林步砂島馬	准八月十一日天明開行
○因幡丸	諸登崎戶橫濱等	准八月十八日開行
○孟買丸	往星架坡哥林保砂島馬些路倫	准八月十八日開行
○旗願丸	前往星架坡鹿能墨打士哥林步	准八月十八日上午開行
○樺從丸	前往上海神戶埠	准八月廿三日下午開行
○伊豫丸	前往城多利舍路順經上海門司	准八月廿三日下午開行
○讚岐丸	前往星架坡鹿能哥林保砂島馬	准八月廿五日中午開行
○日晃丸	前赴長崎神戶橫濱等	准九月一日開行
○彭島丸	前往上海神戶埠	准九月一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈		

○大發  
○丹後丸  
○鳥帽子丸  
○備後丸  
○八幡丸  
○能野丸  
○丹波丸

前往汕頭登角半  
前往城多利合路順經上海四國神戶橫濱  
前往星架坡庇能羅打士哥林步孟買準  
前往星架坡庇能哥林步殊島馬登路倫敦曼荷等處  
前往長崎神戶橫濱  
前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨奧利畔順經  
前往神戶橫濱準

准七月廿五日下午開行  
准七月廿六日上午開行  
准七月廿七日下午開行  
准七月廿七日上午開行  
准七月三十日午開行  
准七月三十日午開行

西曆貨初五日  
准七月廿二日開  
准七月廿六日開  
准七月廿九日開  
寄售 水蘆竹  
萬應靈  
應驗 日標三  
價大仙  
婦科 堂應  
寄賣  
丸疳 ○精  
德製  
積散 廣  
靈藥

初九日下午開行  
 牌戶橫濱埠  
 陸路倫敦曼滑等處  
 月十四天明開行  
 牧曼滑等埠即往小  
 孟買埠  
 十九日下午開行  
 牌戶橫濱埠  
 些路倫敦曼滑等處  
 月廿五日止午開行  
 初二日上午開行  
 日本郵船  
 至安海埠



請試煉



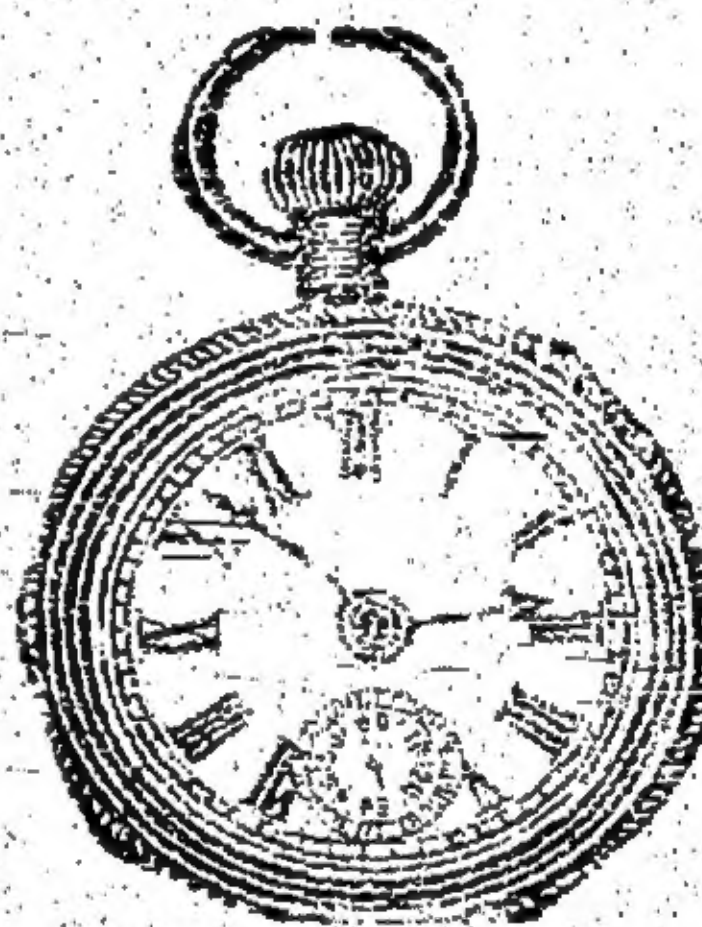
數其思慮奏效如神 ○一凡癰疽瘰癧疔花柳瘡癰瘡癰瘡疥癩癰瘡皮膚等症初起時急用此香水頻擦患處便能消愈 ○一凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲口咬傷傷處毒等症用此香水沾其患處能見立消 ○一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可臨辟天時瘟疫山嵐瘴氣與及癰疽疔瘡等弊 ○一凡士農工商因公忙碌亦宜力倦神疲宜用此香水鋪於兩上及提神醒腦之功 大英四邑 和豐堂謹啟

小酌一舉 各洋貨舖均有發售

香港德輔道中四百號  
與省其昌街南約拾號  
**廣生行**

程露水之製創自歐西流傳中國喜用之者競衆則外溢之利益深處故盛言商戰現得  
 利權之狀覺不可不挽回之竟然製之美請設法則律請設報商主人於此舉一動必  
 得有裨於衛生平務學界雖義務乃廣搜益若人集具其利成斯益健用之者如入國室  
 如能存心利權中國顯表以雙妹哩說 蒙賜其歡迎乎請認 斯福欲免破味  
 乳玉爲 諸各代理人如合意者請到前兩條新領外利權○欲買額外者  
 ○一凡頭目疼痛昏眩腔腹脹割痛等症或軟痼痺等症宜用此香水沾透手巾擦額

巴拿馬船公司派船告白  
啟者本公司准于六月十五日開派西午年表  
本心船票屆期請各股東携息摺到本公司買  
字樓領取爲盼此佈  
宣統二年 五月 廿六日  
巴拿馬船有限公司司理人吳殿翁子榮啟



餘額另有數目在內而派  
總三十年 九月初三日  
馬百更省港商賈字號圖

白 玉 珠 璣

百良藥名膏丹  
設在香港上環  
百二十號門牌

公司派員告白  
六月十五日開派內年表  
各股東携息摺到本公司算  
佈  
五月 廿六日  
公司司理人吳敬翁子榮啟

啟者本行常有新到各款金銀時表開表及金  
銀表等項近有英國馬表發國國馬表瑞士  
表宜拿鐘馬表等件價甚相宜此高華士發  
立金表并無不備開表由本行代售甘有便  
玉等

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭觀雲製油炭天巴厘大  
煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快  
捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號  
樓面商可也○本號德律風第三百廿九號  
壬寅年 六月廿四日 啟 晉富公司啟

購內外各貨 貴客光顧請移玉至德輔道中  
第五號門牌本行採買最利 一編之  
乙亥年 七月初一日 利曉架洋行謹啟

三榮興煤炭店

玉等



新生物學

聞云才中月鏡中花以其幻也映相一鏡何異  
 不然健身腹裏快新術以往歷有年矣其中  
 隱約分明或惟神妙不殫析求故玻璃棚則用  
 通光而不屑磨沙所以取潔勻淨而不膩其含  
 糊有如珠之明如玉之潔至若服色則燦如霞  
 彩鮮明鏡套則疾如電光幽燦極而至樓臺亭  
 榭花木几筵真不即景即情惟妙惟肖故凡一  
 無鑑照則象疑亦憂象喜亦喜而栩栩欲活者  
 誠有巧奪天功之妙也  
 本主人向肆上洋今分設在香港中環大馬路  
 永安街口對面即錦平公司樓上以副 諸君  
 雅意用登告白以備 垂青  
 光緒卅三年 四月 二十日 李鑑堂

寶生影相

三  
行  
明  
治  
火  
燭  
燕  
窩  
公  
司  
告  
白

啟者本行代理各國保險上屋宇焚燒  
更有十餘載矣專保屋上屋宇焚燒  
船隻貨物等件無火燭之虞倘有  
失火立即賠償快捷妥當無誤  
局設在文咸東街門牌五十二號  
是時號內有本行和余等經理  
五堂暨海山先生 澳門分局在  
漢口街廣發號內 廣州分局在  
以文先生 省城分局在十八甫  
芳澤號內 梧州分局在芳澤號內  
佛山分局在直落街芳澤號內  
新會城江門分局在德安街廣發號  
內 瑞興號先生 西貢分局在  
瑞興號內 瑞興號先生 梧州  
分局在九坊街廣發號內 瑞興號  
先生如 貴商欲設正在港檢閱各  
埠火險可到本港分局面商亦可通  
郵辦理此佈

西曆一千九百零七年一月一日  
三井洋行啟

艾羅補腦汁



香港瑞昌正頭號發售

茲有永樂街舖座門牌號二十六號共十五間  
者三宏公司代租人招租賃或金開或銀質  
可如意者請到大道中藥房三宏公司便可  
丁未年二月廿七日 藥宅啟

三蛇膽藥物遠勝鹿茸鹿茸之關係  
草木之性。能醫疾病。血肉之品。足長精神。  
然鹿補陽而鹿養陰。三蛇壯陽而野狸滋陰。  
或陰或陽。各具一偏之性。究不如三蛇功用  
陰陽調理之為妙也。蓋三蛇有懸動力。有電  
腦力。故能壯陽。兼擅其勝。取膽製藥。既  
可祛風而除痰。取肉釀酒。尤為延年而補  
子。至其釀酒製藥之精。配合君臣。功參佐  
使。所以藥物能參造化之精微。而功力能補  
陰陽之不足。會本軒藥物其能與歸。  
(行館中要品) 一種種靈效的確之能力

○真三蛇膽油 遠勝如意油十倍 ○俄氣  
蛇果皮 男婦老少均為應 ○三蛇半夏末  
能化痰而救暴卒 ○三蛇佛手末 能舒大  
鬱以和肝 ○三蛇川貝末 能理肺炎之熱咳  
○儀製蛇兩星 能開竅而治癰疽 ○湯火  
蛇油 火傷藥到清涼 ○蛇膽蛇參 培元氣  
以固脫 ○倍膽蛇蜆 生產祛風保骨 ○蛇  
膽波莖 治醉酒反胃 ○蛇膽福靈 小  
兒急慢驚風 ○蛇膽橘紅 老人夜後遺尿

(總發行所在上環永樂街)  
一在香港中環海傍名利客棧  
一在文咸街發發發藥肆對面

香港永樂街瑞昌足頭總佳



舖屋招租

茲有永樂街舖面四號屋二十六號共十五  
和三家為司代租人招租實欲全間或零賃  
可如意者請到大道中環四三宏公司面議可  
丁宗輝 二月廿七日 啟







# 廣智錄

丁未年 十一月 廿一日

附刊

### 張大濁丸

此丸專治男婦血虛...  
每盒一元  
總發行所：廣州大新街

### 光公洋行

貨真價實  
本行專辦各國名貨...  
地址：廣州大新街

### 西何樂琴

本館德律風...  
地址：廣州大新街

### 正和堂告白

本堂開設廣州...  
地址：廣州大新街

### 任俠小說紅茶花

伯樂乃人...  
地址：廣州大新街

### 重慶戲園

第一班人演...  
地址：廣州大新街

### 雅文

諸君...  
地址：廣州大新街

### 東洋輪船公司

港郵船行期...  
地址：廣州大新街

### 中法大藥房主人披露

本藥房主人披露...  
地址：廣州大新街

### 蘇格蘭威士忌酒公司

本廠開設英國...  
地址：廣州大新街

### 西法接生

本診所開設...  
地址：廣州大新街

### 詩

本診所開設...  
地址：廣州大新街



本寫字樓遷往大馬路中二十二號  
中西大藥房 樓  
二月廿一日啟  
V.V.D.D.

100